

4.5mm
CO₂
Air

Dan Wesson
DAN WESSON FIREARMS®

Dan Wesson 715

– 4.5 mm CO₂ Airgun



CO₂
12g

User manual
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario

Ref. 18192

Read through this manual before use
Lisez ce manuel avant utilisation
Lea este manual antes de utilizar

Steel
3B
.177 (4.5mm)

Full
metal

Easy
load

ASG
ASG Airsoft Games®

Dan Wesson Revolver



Congratulations with your new Dan Wesson Airgun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau revolver à billes Dan Wesson. Lisez ce manuel avant utilisation.

Enhorabuena por su nuevo Dan Wesson, un arma de Airgun. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airgun, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airgun.
Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.
Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



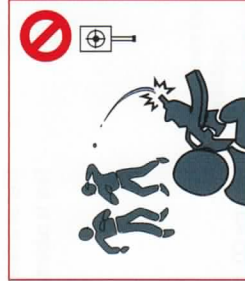
Do not look directly into the gun barrel.
Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet.
No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).
Ne visiez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).
Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe", hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airgun. Avoid shooting in public places.
Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre pistolet à billes, évitez les endroits publics.
Escala un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airgun sideways as the BB/pellets will curve.
Ne tirez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche.
Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, proyectiles BB podrían cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.
Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'Airgun pour toute question.
No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.

Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas parler ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer une réaction instantanée. Utilisez toujours des billes de précision avec votre réplique à billes de 4.5 mm. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre BBs de 4.5 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airgun
Veillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation

Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su réplica



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

Par défaut, le cran de sûreté de votre pistolet à billes doit toujours être en position "S" – sécurité.

Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Unmount the CO₂ handle cover.
Tirez en arrière le grip de la poignée.
Tirar la cubierta hacia atrás.



Load the CO₂ capsule into the CO₂ compartment.
Insérez la cartouche de CO₂ dans son emplacement.
Insertar la botella de CO₂ en la empuñadura.



The removable CO₂ handle cover has a built-in Hex key for tightening the CO₂ screw
La poignée amovible contient une clé alène pour serrer la cartouche de CO₂.

La extrable cubierta para el CO₂ ha incorporado una llave hexagonal para apretar el tornillo de CO₂.



Turn the lock system clockwise to activate the CO₂ capsule. Remount the CO₂ handle cover.
Tournez la molette dans le sens horaire pour bloquer et percer la cartouche. Refermez le grip de la poignée.
Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el CO₂. Reinsertar la cubierta.



Place the cartridges in the speedloader.
Insérez les douilles dans le chargeur rapide.
Cargar los cartuchos en el cargador rápido.



Push down the speedloader and turn right to lock the cartridges.
Appuyez vers le bas le chargeur rapide et tournez vers la droite pour verrouiller les douilles.
Empujar hacia abajo el cargador, girar hacia la derecha para bloquear los cartuchos.



One-by-one load the 4.5 mm BBs in the cartridges.
Chargez une à une les douilles avec des billes de 4.5 mm.
Uno a uno cargar los BBs dentro los cartuchos.



Push down the cylinder release button with your left hand and push the cylinder out from the back with your right hand.

Poussez le Bouton de liberation du barillet vers le bas avec votre main gauche et poussez le barillet vers le coté avec votre main droite

Presione el botón de liberación del cilindro con la mano izquierda y empuje el cilindro de la parte trasera con la mano derecha.

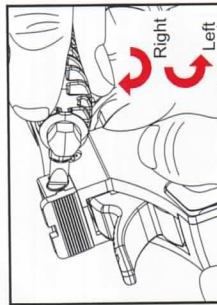


Insert speedloader into the cylinder. Push until cartridges are released into the cylinder.

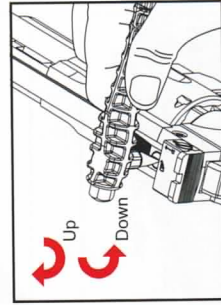
Insérez le chargeur rapide dans le barillet jusqu'à entendre un clic. Remettez ensuite le barillet en place.

Presione el botón de liberación del cilindro con la mano izquierda y empuje el cilindro de la parte trasera con la mano derecha.

Adjust rear sight / Ajustement de la hausse / Ajuste de la mira posterior



Make horizontal adjustment.
Ajustement Horizontal.
Ajustar horizontalmente



Make vertical adjustment.
Ajustement Vertical.
Ajustar verticalmente.

Mount tactical rail / Montage du rail tactique / Carril táctico



Be sure the gun isn't loaded. Mount the rail accessory by sliding it over the barrel from the front.

Soyez sûr que votre réplique n'est pas chargée. Montez le rail en le faisant glisser sur le canon depuis l'avant.

Asegúrese de que el arma no está cargada. Montar el riel desde la mira delantera y deslizarlo hacia atrás sobre el cañón



Use tool to fasten screws and fix tactical rail.
Utilisez l'outil fourni pour serrer les vis.
Utilizar la herramienta para apretar el tornillo y fijar el carril.

Accessories / Accessoires / Accesorios

Accessories / Accessoires / Accesorios

Speedloader / Chargeur rapide / Cargador rápido



Ref. 16187

Shells, 25 pcs. / Douilles, 25 pcs. / Cartuchos, 25 piezas



Ref. 16783

4.5 mm BBs / Billes de 4.5 mm / BBs de 4.5 mm



Ref. 15936

BLASTER®, 1500 pcs. / 1500 pcs. / 1500 piezas (0.35g)

4.5 mm BBs / Billes de 4.5 mm / BBs de 4.5 mm



Plastic BB, 1000 pcs. / Billes en plastique, 1000 pcs. / BBs de plástico, 1000 piezas (0.13g) Ref. 15936

CO₂ capsules / Cartouches de CO₂ / Cartuchos de CO₂



ULTRAIR®, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

ULTRAIR®, 500 pcs. / 500 pcs. / 500 piezas (12g)

CO₂ Lubrication capsules / Cartouches CO₂ avec lubrifiant / Cartuchos de CO₂ lubricación



ULTRAIR® Lubrication CO₂, 5 pcs. / 5 pcs. / 5 piezas (12g)

Holster / Étui / Funda

Belt holster, DW 6"-8" / Étui ceinture, DW, 6"-8" / Funda de cinturón, DW, 6"-8"



Ref. 17350

Shoulderholster, Revolvers / Étui d'épaule, Revolvers / Sobaquera, revólveres



Ref. 16494

Plastic carry box / Mallette en plastique / Maleta de plástico



Ref. 17365

8.5 x 23 x 46 cm

Lasers & flashlights / Lampes & lasers / Luces & Miras láser



Ref. 17184

Universal laser / Universel laser / Universal láseres



Ref. 16085

Tactical light, super xenon / Lampe tactique, super xenon / Luz táctica, super xenon



Ref. 15927

Tactical light and laser / Lampe tactique et laser / Luz y láser táctico



Dot Sight / Visée Dot sight / Mira de punto

Ref. 17129

Dot sight, red / Visée Dot sight, rouge / Mira de punto, rojo

4.5mm
CO₂
AIR

Dan Wesson 715



Rail / Rail / Rail

Rail, Dan Wesson 715, Silver / Argent / Plata



Ref. 18195

Rail, Dan Wesson 715, Steel grey / Anthracite / Gris antracita



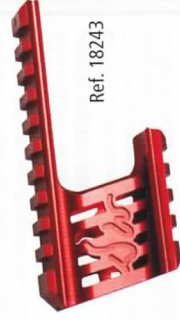
Ref. 18196

Rail, Dan Wesson 715, Blue / Bleu / Azul



Ref. 18242

Rail, Dan Wesson 715, Red / Rouge / Rojo



Ref. 18243

Technical information / Informations techniques / Información técnica


Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacité du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matière Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
298mm	1225 g	4.5 mm	6	Metal/Rubber	3.0 Joule	130 ms / 430 fps

WARNING / AVERTISSEMENT/ ADVERTENCIA

 This is a high powered airgun for use by those 18 years of age or older. Read all instructions before using. The purchaser and user should conform to all laws governing the purchase, use, and ownership of airguns. You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes

Do not brandish or display this airgun in public – it may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. May be dangerous up to 230 yards (210 m). This airgun can cause serious injury or death. Read the following instructions carefully. Do not load a projectile into the airgun until you are ready to shoot. If you do load a projectile and then decide not to shoot, remove it manually or by shooting the airgun at a safe target. An unloaded airgun which is "on safe" is safest. Accidents happen fast, please handle the airgun safely.

 Il s'agit d'une réplique puissante destinée à un public majeur âgé de 18 ans et plus. Lisez ce manuel dans son intégralité avant utilisation. L'acheteur et l'utilisateur doivent se conformer à l'ensemble des lois régissant l'achat, l'utilisation et la possession de répliques.

Ne brandissez pas et n'exposez pas cette réplique en public - cela pourrait sembler la confusion parmi les gens et constituer un délit. Les forces de l'ordre et autres personnes pourraient penser qu'il s'agit d'une arme à feu. Ne modifiez pas le coloris et les marquages afin de faire ressembler davantage la réplique à une arme. Cela peut être dangereux et constituer un délit.

Ceci n'est pas un jouet. La surveillance d'un adulte est requise. Toute mauvaise utilisation ou manque de précaution peut entraîner des préjudices corporels graves voire la mort. Peut être dangereux jusqu'à 210 m (230 yards). Cette réplique peut occasionner des préjudices corporels graves voire la mort. Lisez attentivement l'ensemble des instructions suivantes. Ne chargez aucun projectile dans la réplique tant que vous n'êtes pas prêt à tirer. Si vous chargez un projectile puis décidez de ne pas tirer, ôtez-le manuellement ou tirez dans une cible sûre. Une réplique déchargée en position « sécurité » (safe) est encore plus sûre. Veuillez manipuler votre réplique avec précaution ; les accidents sont vite arrivés.

 Esta es un arma de aire comprimido de alto poder para uso de personas mayores de 18 años o más. Lea todas las instrucciones antes de usarla. El comprador o usuario debe de ajustarse a todas las leyes que regulan la compra, uso y posesión de armas de aire comprimido.

No empuñe o muestre este producto en público - puede confundir a las personas y puede ser un crimen. La policía u otros pueden pensar que es un arma de fuego. No cambie la coloración y marcas para hacerla ver más como un arma de fuego. Eso es peligroso y puede ser un crimen.

No es un juguete. Se requiere la supervisión de un adulto. El mal uso o uso descuidado puede causar serias lesiones o la muerte. Puede ser peligroso hasta 230 yardas (210 metros).

Esta arma de aire comprimido puede causar serias lesiones o la muerte. Lea y siga las instrucciones cuidadosamente. No cargue un proyectil en el arma de aire hasta que esté listo para disparar. Si usted carga el proyectil y luego decide no disparar, quítelo ya sea manualmente o disparando el arma hacia un blanco seguro. Un arma de aire descargada que tiene el "seguro" - on safe es la más segura. Los accidentes suceden rápido, por favor maneje cuidadosamente el arma de aire.

Safety rules

- Always aim in a SAFE DIRECTION. Always keep the Airgun pointed in a SAFE DIRECTION.
- Always keep your fingers off the trigger and out of the trigger guard until ready to shoot.
- Never point the Airgun at anything you do not intend to shoot.
- Always treat the Airgun as though it is loaded and with the same respect you would a firearm.
- Never look down the barrel of an Airgun.
- Always keep the Airgun "ON SAFE" until you are ready to shoot.
- Always check to see if the Airgun is "ON SAFE" and unloaded when getting it from another person or from storage.
- Use only the proper size and type of projectile as it is marked on the Airgun.
- Never use any used ammunition.
- Do not shoot at hard surfaces or at the water. The pellet/BB may bounce off or ricochet and hit someone or something you had no intend to hit.
- Do not shoot at fragile objects such as windows.
- Do not attempt to disassemble or tamper with your Airgun. Unauthorized repairs or modifying the function of your Airgun in any way may be unsafe and will void your warranty.
- Before you store your Airgun, make sure it is unloaded, the CO₂ capsule is removed, and is "ON SAFE."
- Always store your Airgun in a secure location away from unauthorized users.

4.5mm
CO₂
AIR

Dan Wesson

DAN WESSON FIREARMS®



Made in Taiwan under licence by ActionSportGames® A/S, Denmark and Dan Wesson Firearms, USA.
Hergestellt in Taiwan unter der Lizenz der Firmen ActionSportGames® A/S, Dänemark und Dan Wesson Firearms, USA.
Fabriqué à Taiwan sous licence de la société ActionSportGames® A/S, Danemark et de Dan Wesson Firearms, États-Unis.
Fabricado en Taiwan bajo licencia de ActionSportGames® A/S, y Dan Wesson Firearms, USA.

Dan Wesson Firearms, USA and the logo are registered trademarks of Dan Wesson Firearms, USA and are used under worldwide exclusive license for Airguns by ActionSportGames® A/S, Denmark.

Dan Wesson Firearms, USA und das Logo sind geschützte Marken der Dan Wesson Firearms, USA und werden unter exklusiver Lizenz für Airgun von ActionSportGames® A/S, Dänemark, verwendet.

Dan Wesson Firearms, États-Unis et le logo sont des marques déposées de Dan Wesson Firearms, États-Unis et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour le AIRGUN par ActionSportGames® A/S, Danemark.

Dan Wesson Firearms, EE.UU. y su logo son marcas registradas de Dan Wesson Firearms, EE.UU. y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de Airgun por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.

ActionSportGames® A/S

Bjergvangén 1

DK-3060 Espergærde

Denmark

www.actionsportgames.com

